

**PANDECTELE**

**ROMÂNÊ**


ROMANIAN PANDECTS

**5/2023**

Revista Pandectele Române este o revistă indexată în baze de date internaționale (EBSCO, ProQuest, HeinOnline).

Romanian Pandects is indexed in international databases (EBSCO, ProQuest, HeinOnline).



	<p><b>Pandectele Române</b> Copyright © Wolters Kluwer</p>
<p><i>Director General</i> Wolters Kluwer România: Adrian MĂNTOIU</p> <p><i>Coordonator reviste:</i> Alina CRĂCIUN</p> <p><b>Wolters Kluwer</b> Bdul. Tudor Vladimirescu nr. 22, Green Gate, et. 6 Sector 5, București 050881</p>	

**WoltersKluwer.ro**

Revista Pandectele Române este o publicație Wolters Kluwer România, parte a grupului internațional Wolters Kluwer. Editura Wolters Kluwer este recunoscută de Consiliul Național al Cercetării Științifice din Învățământul Superior.

Copyright © 2023 – Toate drepturile rezervate Editurii Wolters Kluwer România. Nicio parte din această publicație nu poate fi reprodușă, arhivată sau transmisă sub nicio formă prin niciun mijloc electronic, mecanic, de fotografiere, de înregistrare sau oricare altul fără permisiunea anterioară în scris a editorului, cu excepția cazului în care se citează pasaje în lucrări științifice și celelalte excepții permise de Legea nr. 8/1996, privind dreptul de autor și drepturile conexe, la articolele 33-39.

## FONDATOR

Constantin HAMANGIU

## DIRECTOR

*Prof. univ. dr.* Mircea DUȚU

*Director al Institutului de Cercetări Juridice al Academiei Române*

## COLEGIUL ȘTIINȚIFIC

*Prof. univ. dr.* Corneliu BÎRSAN

*Prof. univ. dr.* Dan CHIRICĂ

*Prof. univ. dr.* Dan Claudiu DĂNIȘOR

*Prof. univ. dr.* Dacian C. DRAGOȘ

*Prof.* Hugues FULCHIRON

*Prof.* Nicolas QUELOZ

## COLEGIUL DE REDACȚIE

### REDACTOR ȘEF

*Prof. univ. dr.* Gabriela RĂDUCAN

### MEMBRI

*Dr.* Irina ALEXE

*Prof. univ. dr.* Teodor BODOAȘCĂ

*Prof. univ. dr.* Radu CATANĂ

*Prof. univ. dr.* Sevastian CERCEL

*Prof. univ. dr.* Dan LUPAȘCU

### REDACTOR ȘEF ADJUNCT

*Prof. univ. dr.* Daniel-Mihail ȘANDRU

*Avocat, dr.* Mihai MAREȘ

*Prof. univ. dr.* Bianca SELEJAN-GUȚAN

*Prof. univ. dr.* Irina SFERDIAN

*Prof. univ. dr.* Elena Simina TĂNĂSESCU

*Conf. univ. dr.* Andra-Roxana TRANDAFIR

Cuprins

## EDITORIAL

### 11 Mircea DUȚU

Trei decenii de Uniune Europeană (1993–2023)

## DOCTRINĂ

### 17 Teodor BODOAȘCĂ, Natalia SAHAROV

Opinii privind familia și viața de familie în reglementările internaționale, europene și ale României, precum și în jurisprudența din materie a Curții Europene a Drepturilor Omului, Curții de Justiție a Uniunii Europene și Curții Constituționale a României

### 26 Bogdan VÎRJAN

Reincriminarea faptei constând în reținerea sau încasarea și neplata impozitelor și contribuțiilor cu reținere la sursă

### 34 Violeta-Lavinia GHIȚĂ, Daniela PANC

Respingerea cererilor de decizie preliminară ale instanțelor din România în jurisprudența recentă a Curții de Justiție a Uniunii Europene

### 49 Dumitru-Daniel ȘERBAN

Câteva explicații de interes pentru ofertanții câștigători pe marginea Hotărârii Plenului Consiliului Național de Soluționare a Contestațiilor din data de 16 martie 2023 sau despre „prohodul” cererii de intervenție voluntară principală în procedura administrativ-jurisdicțională

### 88 Raul-Andrei DIMITRIU

Finanțarea durabilă ca armă de reziliență europeană – fintech și libera circulație a capitalurilor

### 104 Lavinia POPESCU, Adela Sorinela SAFTA

Prescripția dreptului de a cere executarea silită în cazul atragerii răspunderii membrilor organelor de conducere, în materia insolvenței prin raportare la Codul civil

### 124 Marius ANDREESCU

Principiul comportamentului constituțional loial aplicat în activitatea Parlamentului și a Guvernului – aspecte de jurisprudență constituțională

## G.D.P.R. ÎN PRACTICĂ

### 141 Daniel-Mihail ȘANDRU

GDPR practic. Iulie – august 2023

## DIN ARHIVA PANDECTELOR ROMÂNE

### 151 AL. B. ILIESCU

Chirie. Prelungirea contractelor. Supuși străini. Reciprocitate. Legea grecească. Dovada reciprocității. Prezentarea în instanță a textului de lege. Circulara ministerială. Valoare informativă. (Legea chiriilor din 14 aprilie 1922, art. 1, al. 2) (1) și (2)

## JURISPRUDENȚĂ COMENTATĂ

### 161 Mihai MAREȘ

Contestație în anulare. Inadmisibilitate Apel. Principiul legalității

**165 Mihai MAREȘ**

Mandatul european de arestare. Amânarea predării persoanei solicitate

**170 Mihai MAREȘ**

Revizuire. Cazul prevăzut în art. 453 alin. (1) lit. f) C. pr. pen. Individualizarea pedepsei

**177 PRACTICĂ NEUNITARĂ**

**JURISPRUDENȚĂ NAȚIONALĂ**

**207 JURISPRUDENȚĂ NAȚIONALĂ**

Cesiune de creanță. Notificarea debitorului cedat. Executare silită. Împlinirea termenului de prescripție (*Tribunalul Suceava, secția a II-a civilă, decizia civilă nr. 36 în 22 ianuarie 2020, www.sintact.ro*)

**MERIDIANE JURIDICE**

**235 Andrei DUȚU**

Franța: regimul fiscal al operelor realizate prin intermediul inteligenței artificiale generative

**ISTORIA JURIDICĂ**

**243 Mircea DUȚU**

Spre Europa de mâine

## EDITORIAL

### 11 Mircea DUȚU

Three decades of European Union (1993–2023)

## DOCTRINE

### 17 Teodor BODOAȘCĂ, Natalia SAHAROV

Opinions on family and family life in international, European and Romanian regulations, as well as in the relevant jurisprudence of the European Court of Human Rights, the Court of Justice of the European Union and the Constitutional Court of Romania

### 26 Bogdan VÎRJAN

Recriminalization of the act consisting in withholding or collecting and non-payment of withholding taxes and contributions

### 34 Violeta-Lavinia GHIȚĂ, Daniela PANC

Rejection of requests for preliminary rulings by Romanian courts in recent case law of the Court of Justice of the European Union

### 49 Dumitru-Daniel ȘERBAN

Some explanations of interest for the winning bidders on the Decision of the Plenum of the National Council for Solving Appeals dated March 16, 2023 or on the "prohod" of the request for main voluntary intervention in the administrative-jurisdictional procedure

### 88 Raul-Andrei DIMITRIU

Sustainable finance as a weapon of European resilience – fintech and free movement of capital

### 104 Lavinia POPESCU, Adela Sorinela SAFTA

Prescription of the right to request forced execution in case of liability of members of management bodies, in insolvency matters by reference to the Civil Code

### 124 Marius ANDREESCU

The principle of loyal constitutional behavior applied in the activity of Parliament and Government - aspects of constitutional jurisprudence

## G.D.P.R. IN PRACTICE

### 141 Daniel-Mihail ȘANDRU

Practical GDPR. July - August 2023

## PANDECTELE ROMÂNE ARCHIVES

### 151 AL. B. ILIESCU

Rent. Extension of contracts. Foreign subjects. Reciprocity. Greek law. Proof of reciprocity. Submission to court of the text of the law. Ministerial circular. Informative value.

## COMMENTED CASE LAW

### 161 Mihai MAREȘ

Appeal for annulment. Inadmissibility Appeal. Principle of legality

**165 Mihai MAREȘ**

European Arrest Warrant. Postponement of surrender of the requested person

**170 Mihai MAREȘ**

Review. The case referred to in Article 453 para. (1) lit. f) C. pr. pen. Individualization of punishment

**177 INCONSISTENT PRACTICE**

**NATIONAL CASE LAW**

**207** Assignment of receivable. Notification of the ceded debtor. Enforcement. Expiry of the limitation period (*Suceava Court of Appeal, Civil Section II, civil decision no. 36 on January 22, 2020, www.sintact.ro*)

**JURIDICAL COORDINATES**

**235 Andrei DUȚU**

France: tax regime of works made through generative artificial intelligence

**LAW HISTORY**

**243 Mircea DUȚU**

Towards tomorrow's Europe